

LESSON NOTES

Lower Intermediate #25 Tempura Tantrum

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 4 English
- 5 Vocabulary
- 5 Sample Sentences
- 6 Grammar

25

KANJI

1. お母さん: ここにあったはずの天ぷら、誰が食べたの～？夕飯のうどんに載せるはずだったのに～。
2. 息子 1: 僕じゃないよ。今帰ってきたばかりだもん。
3. 息子 2: 僕でもないよ。ずっとあっちでプレステやってたもん。
4. 息子 3: かぼちゃのてんぷらでしょう。僕、かぼちゃ嫌いだもん。食べるはずないよ～。
5. お母さん: かぼちゃと一緒にイカの天ぷらもあったでしょ。正直に言いなさい！
6. 正直に言わないと、あんた達、夕飯抜きよ！
7. 息子1,2,3: (一斉に) 僕たちじゃないよー！
8. 息子 1: お父さんじゃないの。だって、お父さん、かぼちゃもイカも大好物のはずだよ。
9. (キレるお母さん)
10. お母さん: あの野郎～！！お父さんはどこなの？隠れても無駄よ。家のどこかにいるはずよ。連れてきなさい！みんなで、縛りつけて尋問するわよ！

KANA

1. おかあさん: ここにあったはずのてんぷら、だれが食べたの～？ゆうはんのうどんにのせるはずだったのに～。

CONT'D OVER

2. むすこ 1: ぼくじゃないよ。いまかえってきたばかりだもん。
3. むすこ 2: ぼくでもないよ。ずっとあっちでプレステやってたもん。
4. むすこ 3: かぼちゃのてんぷらでしょう。ぼく、かぼちゃきらいだもん。たべるはずないよ～。
5. おかあさん: かぼちゃといっしょにイカのてんぷらもあったでしょ。しょうじきにいいなさい！
6. しょうじきにいわないと、あんたたち、ゆうはんぬきよ！
7. むすこ1,2,3: (いっせいに) ぼくたちじゃないよー！
8. むすこ 1: おとうさんじゃないの。だって、おとうさん、かぼちゃもイカもだいこうぶつのはずだよ。
9. (キレるおかあさん)
10. おかあさん: あのやろう～！！おとうさんはどこなの？かくれてもむだよ。いえのどこかにいるはずよ。つれてきなさい！みんなで、しぼりつけてじんもんするわよ！

ROMANIZATION

1. O-KĀSAN: Koko ni atta hazu no tempura, dare ga tabeta no? Yūhan no udon ni noseru hazu datta no ni.
2. MUSUKO 1: Boku ja nai yo. Ima kaette kita bakkari da mon.
3. MUSUKO 2: Boku de mo nai yo. Zutto acchi de PureSute yatte ta mon.

CONT'D OVER

4. MUSUKO 3: Kabocha no tempura deshō. Boku, kabocha kirai da mon. Taberu hazu nai yo.
5. O-KĀSAN: Kabocha to issho ni ika no tempura mo atta desho. Shōjiki ni ii nasai!
6. Shōjiki ni iwanai to, anta-tachi, yūhan nuki yo!
7. MUSUKO 1,2,3: (Issei ni) Boku tachi ja nai yō!
8. MUSUKO 1: O-tōsan ja nai no. Datte, o-tōsan, kabocha mo ika mo daikōbutsu no hazu da yo.
9. (Kireru o-kāsan)
10. O-KĀSAN: Ano yarō!! O-tōsan wa doko na no? Kakurete mo muda yo. Ie no doko ka ni iru hazu yo. Tsurete kinasai! Minna de, shibari tsukete jinmon suru wa yo!

ENGLISH

1. MOTHER: The tempura should have been here. Who ate it? It's supposed to be put in the udon for dinner.
2. SON 1: I didn't do it! I just got back home now.
3. SON 2: I didn't do it! I've been on the Playstation over there all day.
4. SON 3: It's pumpkin tempura, right? I hate pumpkin. I wouldn't have eaten it!
5. MOTHER: There were both pumpkin and squid tempura. Be honest and tell the truth! If you don't tell the truth, you guys will go without dinner.

CONT'D OVER

6. SON 1,2,3: (Together)We didn't do it!
7. SON 1: Isn't it dad? Because pumpkin and squid are supposed to be his favorite!
8. (Mom getting angry)
9. MOTHER: That rat!! Where is he? It's no use hiding! He's gotta be somewhere in the house. Bring him here. All of you, tie him up and start the interrogation!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
載せる	のせる	noseru	to place on (something)
正直な	しょうじきな	shōjikina	honest
抜く	ぬく	nuku	to extract, to omit, to unplug, to draw out; V1
大好物	だいこうぶつ	daikōbu	(one's) favorite food
野郎	やろう	yarō	rascal
隠れる	かくれる	kakureru	to hide
無駄	むだ	muda	uselessness
縛りつける	しばりつける	shibaritsukeru	to tie something to something else
尋問	じんもん	jinmon	questioning

SAMPLE SENTENCES

トマト抜きでお願いします。
Tomato nuki de o-negai shimasu.

No tomatoes, please.

GRAMMAR

Today's grammar point is *hazu*, which is a noun used to indicate one's assumptions. It corresponds to "should be" or "ought to be" in English.

Hazu ga nai is the negative sentence of *hazu da*, but you can also say *hazu nai*, dropping the *ga*.

Formation:

Verb/*i*-adjectives (plain) + *hazu*

わかるはず *wakaru hazu*

難しいはず *muzukashii hazu*

Na-adjective (stem) + *na hazu*

きれいなはず *kirei na hazu*

Noun + *no hazu*

中学生のはず *chūgakusei no hazu*

Examples :

彼は、もう高校生なのだから、わかるはずだ。

Kare wa mō kōkōsei na no dakara, wakaru hazu da.

As he is already a high school student, he has to understand.

この本が難しいはずがない。

Kono hon ga muzukashii hazu ga nai.

There is no way this book is difficult.

いつも静かなはずの公園が、今日は騒がしい。

Itsumo shizuka na hazu no kōen ga, kyō wa sawagashii.

The park is always quiet, but it's noisy today.

彼の息子は、確か小学生のはずだ。

Kare no musuko wa, tashika shōgakusei no hazu da.

I am pretty sure his son is an elementary student.